

## Sure 075 – Al-Qiyama (Die Auferstehung)

Bi-smi llāhi r-raḥmāni r-raḥīm  
lā 'uqsimu bi-yawmi l-qiyāma  
wa-lā 'uqsimu bi-n-nafsi l-lawwāma  
'a-yaḥsabu l-'insānu 'al-lan nadschma 'a 'izāmah  
balā qādirīna 'alā 'an nusawwiya banānah  
bal yurīdu l-'insānu li-yafdschura 'amāmah  
yas'alu 'ayyāna yawmu l-qiyāma  
fa-'idā bariqa l-baṣar  
wa-ḥasafa l-qamar  
wa-dschumi' a sch-schamsu wa-l-qamar  
yaqūlu l-'insānu yawma' idin 'ayna l-mafarr  
kallā lā wazar  
'ilā rabbika yawma' idin-i l-mustaqarr  
yunabba'u l-'insānu yawma' idin bi-mā qaddama wa-'aḥḥar  
bali l-'insānu 'alā nafsihī baṣīra  
wa-law 'alqā ma'ādīrah  
lā tuḥarrik bihī lisānaka li-ta' dschala bih  
'inna 'alaynā dscham 'ahū wa-qur'ānah  
fa-'idā qara' nāhu fa-ttabi' qur'ānah  
tūmma 'inna 'alaynā bayānah  
kallā bal tuḥibbūna l-'ādschila  
wa-tadarūna l-'āḥira  
wudschūhui yawma' idin nāḍira  
'ilā rabbihā nāzira  
wa-wudschūhui yawma' idin bāsira  
taẓunnu 'ai yuf'ala bihā fāqira  
kallā 'idā balaḡati t-tarāqi  
wa-qīla man rāq  
wa-ẓanna 'annahu l-firāq  
wa-ltaffati s-sāqu bi-s-sāq  
'ilā rabbika yawma' idin-i l-masāq  
fa-lā ṣaddaqa wa-lā ṣallā  
wa-lākin kaḍḍaba wa-tawallā  
tūmma ḍahaba 'ilā 'ahlihī yatamattā  
'awlā laka fa-'awlā  
tūmma 'awlā laka fa-'awlā  
'a-yaḥsabu l-'insānu 'ai yutraka suda  
'a-lam yaku nuṭfatan min maniyyi yumnā  
tūmma kāna 'alaqatan fa-ḥalaqa fa-sawwā  
fa-dscha'ala minhu z-zawdschayni ḍ-ḍakara wa-l-'untā  
'a-laysa ḍālika bi-qādirin 'alā 'ai yuḥyiya l-mawtā